联 合 国 A/C.4/54/SR.4

大 会

第五十四届会议

正式记录

Distr.: General
8 November 1999
Chinese
Original: Russian

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）

第 4 次会议简要记录

1999 年 10 月 5 日，星期二，上午 10 时，在纽约总部举行

主席： 扎克海奥斯先生 .....(塞浦路斯)

目录

请求听询

议程项目 18：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(未列入其他议程项目的领土)

听询非自治领土代表申诉

听询请愿人申诉

议程项目 94：各专门机构和与联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

听询非自治领土代表的申诉

议程项目 18：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(未列入其他议程项目的领土)*(续)

议程项目 92：按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报*(续)

议程项目 93：影响非自治领土人民利益的经济活动和其它活动*(续)

议程项目 94：各专门机构和与联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况*(续)

议程项目 12：经济及社会理事会的报告*(续)

议程项目 95：会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利*(续)

* 委员会决定一起审议的项目。

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC2-750室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

00-25511 (c)

上午10时20分宣布开会

请求听询

1. **主席**提请委员会注意12件函电，其中要求就议程项目18(A/C.4/54/2、A/C.4/54/3和Add.1和2、A/C.4/54/4和Add.1-3和A/C.4/54/5)、94(A/C.4/54/6)和96(A/C.4/54/7和Add.1)听询申诉。他认为委员希望同意这些请求。

2. 就这样决定。

3. **主席**通知委员会，他已收到就议程项目96听询意见的另一项请求。他建议，按照惯例，此函电应作为委员会文件分发。

4. 就这样决定。

议程项目18：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(未列入其他议程项目的领土)

听询非自治领土代表的申诉

5. 应主席邀请，直布罗陀首席部长Caruana先生在席位就座。

6. **Caruana先生**(直布罗陀首席部长)说，直布罗陀问题的实质非常简单：西班牙要求管理国联合王国归还直布罗陀的主权，西班牙于1713年根据《乌得勒支条约》将直布罗陀割让给了英国。直布罗陀人民本身为了一切殖民地人民的利益，维护《联合国宪章》中规定的自决权。

7. 西班牙的立场基于两项基本原则，而这两项原则是被误解了的或不适用的。第一，西班牙争辩说，在直布罗陀非殖民化问题上，指导原则不应当是自决原则，而应当是存在于联合国关于非殖民化理论之中的领土完整原则。

8. 据西班牙说，应用领土完整原则要求联合王国把直布罗陀的主权移交给西班牙，这与直布罗陀人民的一致愿望是背道而驰的。这是三个民主政体之间的一件奇怪的事情。

9. 西班牙提到大会在1960年代通过的两三项决议也是不相干的，等于是企图歪曲其意义。事实上，这些决议的目的是维护一种无可争辩的理论，即自决原则不适用于构成一个会员国组成部分的领土上的人民，使他们能够脱离那个国家。然而，在295年的时间里，直布罗陀不是西班牙的一部分，因此并不是寻求脱离西班牙。因此，在直布罗陀问题上，领土完整不中断原则不适用。

10. 每年通过的关于非殖民化的综合决议中重申的联合国理论是，在非殖民化进程中，自决原则是无可替代的。因此，领土完整原则无论如何都不适用于非自治领土的非殖民化进程。在这方面，应当着重指出，直布罗陀自从被列入联合国留下的非自治领土清单之日起，一直是殖民地。就纳米比亚而言，国际法院认为，正如《联合国宪章》中所规定的那样，关于非自治领土的国际法规定，自决原则对它们都适用。西班牙把直布罗陀称为“殖民飞地”，是想表明，有关这种飞地的非殖民化方面存在一种特殊理论，但这是徒劳的。不管用什么样的语义学标签，自决和非殖民化的总则仍是无可改变的。注意到下面这一点是很有趣的，西班牙在其

自己的飞地休达和梅利利亚——摩洛哥说这些飞地是它的——问题上，无理地企图把它们的地位和直布罗陀的地位加以区别。

11. 西班牙的第二基本论点是，1713年《乌得勒支条约》已经否定了直布罗陀人民的自决权。根据这项条约，如果英国转让它对直布罗陀的主权，西班牙有首选权。即使可以对这项条约作这样的解释，鉴于目前的国际法原则，也没有理由否认直布罗陀人民的自决权。

12. 西班牙企图给直布罗陀人民抹黑，系统地发表不符合实际或不相干的谈话。它特别争辩说，直布罗陀人民(它称他们为“居民”)不是土著人，因而不是殖民化民族。然而规定只有“土著人民”才有自决权的原则是不存在的。如果存在的话，那么许多前殖民地现在就不会是主权独立的国家了。《联合国宪章》规定，非自治领土的人民享有自决权。

13. 直布罗陀现在享受高度自治。它有自己的民选议会和政府，并在很大的程度上享有政治和行政自治。

14. 直布罗陀在经济上完全是自给自足的。它远不是西班牙身上的寄生虫，而为2000多名西班牙工人提供了就业机会。他再次敦促联合国代表访问直布罗陀，以确定他所说的话是真实的。

15. 西班牙外交大臣马图特斯先生在大会发言时曾说，西班牙已向联合王国提出考虑到了直布罗陀人民的利益的建议。这种所谓的“马图特斯建议”规定，在联合王国和西班牙对这块领土行使联合主权的过渡时期之后，主权必然要移交给西班牙。这是直布罗陀人民完全不能接受的。现在，直布罗陀既不是西班牙可以要求得到的，也不是联合王国可以放弃的。只有直布罗陀人民自己能够决定他们自己的政治前途。联合王国已拒绝接受这些建议，因为这些建议与直布罗陀人民的愿望是背道而驰的，而西班牙现在说，应当把这些建议当作“出发点。”如果这意味着西班牙能够找到符合直布罗陀人民愿望的问题解决办法，那么这是积极的。

16. 直布罗陀不怕与西班牙对话。直布罗陀政府恪守的原则是，议程公开的对话是解决现存问题和为直布罗陀与西班牙之间在友谊、合作和互相尊重的基础上为可行关系奠定基础方面前进的唯一建设性道路。然而，关于直布罗陀问题的任何对话必须基于一个压倒一切的原则，即直布罗陀人民有权自由决定他们自己的前途。根据联合国《给予殖民地国家和人民独立宣言》的原则，根据定义，直布罗陀非殖民化问题不能在管理国和提出领土要求的第三方之间双边解决分歧的基础上加以决定。

17. 直布罗陀不能无所作为。它不同意，它们选择是继续成为联合王国的殖民地或成为西班牙的一部分。直布罗陀要通过行使自决权，经过一个改革过程，并使其目前的《宪法》现代化，实现非殖民化。为此，最近成立了宪法改革特设委员会来起草适当的建议，提交联合王国，并以直布罗陀人民可以接受的方式结束直布罗陀的殖民地地位。

18. 联合国在涉及“铲除殖民主义”时，对直布罗陀的立场是不明确的；他不知道它到底是主张不顾直布罗陀人民的一致愿望把它交给西班牙呢，还是它有意促进直布罗陀行使自决权。只有后者才与非殖民化特别委员会的任务一致。

19. Caruana先生退席。

听询请愿人申诉

20. 应主席邀请，Bossano先生(直布罗陀社会工党)在请愿人席位就座。

21. Bossano先生(直布罗陀社会工党)在谈到他上一次于1995年10月在本委员会上发言时重申，直布罗陀的反对党继续致力于铲除殖民主义和行使自决权。直布罗陀的社会党和自由党奉行共同的对外政策，决心拒绝布鲁塞尔谈判进程，从时间上来说，这一进程与大会第2353(XXII)号决议有联系。联合国不值得通过那项决议，该项决议使第四委员会蒙受耻辱。

22. 从国际法观点出发，殖民国家关于1713年《乌得勒支条约》束缚了直布罗陀的自决权的说法是不正确的。毫无疑问，联合王国知道这一点，它继续使用那个论点是掩饰其不遵守《宪章》规定的义务的烟幕弹。如果《乌得勒支条约》真的为联合王国所说是绊脚石，那么必须听取专家对这件事情发表的独立的客观意见。

23. 1991年，西班牙国王曾要求按时代精神解决直布罗陀的前途问题。后来，联合王国开始探讨西班牙是否有可能参加关于直布罗陀问题的三方对话。然而，这些尝试没有结果，因为情况很快就清楚了，西班牙的立场是以它根据1984年《布鲁塞尔宣言》所获得的利益为基础的。联合王国决心参与同直布罗陀人的双边进程，它还致力于同西班牙的双边进程；后者的结果是西班牙提出直布罗陀非殖民化的建议。然而，联合王国没有答复西班牙。直布罗陀的反对党要求联合王国对西班牙作出答复，而且答复必须是拒绝。

24. 尽管如此，直布罗陀的反对党希望与西班牙保持正常关系，但是要在尊重各国人民权利平等和自决的原则的基础上，而不是牺牲作为殖民地人民的直布罗陀人不容剥夺的普遍权利。东帝汶事件提供了有力的证据，证明在2000年前夕，反对帝国主义和殖民主义的斗争与54年前编写《宪章》时一样真实，可能是一样残酷。正如非殖民化特别委员会成员国恰如其分地指出的那样，殖民国家所说的不再有任何殖民地形势是不符合实际的。

25. 在许多方面，直布罗陀目前的形势比1963年委员会首次提出这个问题时更糟糕。事实上1963年达到的自治水平自1973年以来已降低到这样的程度：殖民国家开始确定，它参加欧洲联盟而享有的什么权利适用于直布罗陀，直布罗陀必须承担什么责任。联合王国在欧洲联盟中正把直布罗陀当作一个讨价还价的筹码使用，在与直布罗陀人有关的问题上作出让步。它最近这样做的例子是与直布罗陀有关的《阿姆斯特丹条约》的条款。

26. 直布罗陀的反对党已同意参加特设委员会的工作，以便在联合国主持下草拟会导致直布罗陀的国际地位发生变化的非殖民化建议。该反对党反对使该领土国际地位保持不变的所谓《宪法》“现代化”。它完全支持非殖民化特别委员会发表的声明：保证继续努力，使一切形式殖民主义迅速结束。直布罗陀的这个反对党敦促特别委员会和第四委员会以新的眼光看待直布罗陀问题，放弃它对殖民国家与提出要求国之间方便的临时协议的支持。直布罗陀各反对党准备为在2000年前实现非殖民化提供任何援助。作为交换，它们敦促委员会听取直布罗陀人民的呼声。直布罗陀各反对党重申它们在1963

年说过的话："直布罗陀的土地属于直布罗陀人，而不属于任何其他人，直布罗陀人不愿成为西班牙的一部分"。

27. Bossano先生退席。

议程项目94：各专门机构和与联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

听询非自治领土代表的申诉

28. 应主席邀请，Corbin先生(美属维尔京群岛政府)在席位就座。

29. **Corbin先生**(美属维尔京群岛政府)说，他在大会会堂里对专门讨论小岛屿发展中国家可持续发展的大会特别会议参加者的讲话，是成功执行第四委员会决议精神的过程中一个划时代的时刻，这一时刻历史性地将自决进程和各领土参加联合国系统的工作联系起来。

30. 非殖民化特别委员会在铲除殖民主义国际十年期间组织的区域讨论会的报告中谈到了参与联合国方案和措施的问题。最近，在圣卢西亚举行的非常成功的讨论会的参加者着重指出，各领土参与执行联合国各次世界会议通过的行动纲领以及联合国的其他社会—经济和技术方案及活动具有重要意义。在联合国小岛屿发展中国家捐助者会议上，美属维尔京群岛政府提交了一个区域性项目，其目的在于援助小岛屿非自治领土执行联合国可持续发展行动计划。第四委员会赞同那个项目，将有助于这些领土为执行此项目寻找必要的外部资金。

31. 在圣卢西亚举行的这次区域讨论会，着重指出，需要增加这些领土在包括大会和经济及社会理事会在内的国际组织里的成员国或视察员地位。美属维尔京群岛政府感谢非殖民化特别委员会成员国通过讨论会的建议，而不是像过去发生的那样仅仅注意到它们，感谢它们把这些建议提交第四委员会。A/54/23号文件第二章附件所载的报告和其他讨论会的建议一样，值得密切注意，因为其中提出的主张为将来审议非殖民化问题提供了蓝图。

32. 现在审议的议程项目对非自治领土经济和社会的发展是非常关键。指出这样一点是令人高兴的，那就是，关于联合国系统提供的具体援助的情况写进了关于11个小岛屿领土的各节。

33. 目前有一些领土正作为准成员或观察员参加联合国专门机构和各区域经济委员会的工作，参加世界会议和随后的大会特别会议。由于多年来参加的请求是以协商一致的方式批准的，提交第四委员会的专门机构决议和经济及社会理事会通过的相应决议为什么没有获得同样的一致同意尚不清楚。美属维尔京群岛敦促第四委员会和经社理事会以协商一致方式通过这些决议。拉丁美洲和加勒比经济委员会在其1998年第574(XXV11)号决议中已经表示，它支持已成为联合国各区域委员会准成员国。领土在经济及社会理事会中获得观察员地位。根据《联合国宪章》中宣布的普遍性原则，还应当给予这些领土以视察员身份。

34. 令人有些担心的是，只有少数联合国机构对秘书长报告(A/54/119)中的呼吁作出回应。第四委员会主席应当重申那项要求提供关于《非殖民化宣言》执行情况的资料的呼吁。至于有关各专门机构执行该宣言的活动的决议，应当指出，尽管有其中所载的建议和呼吁，但没有收到联合国主管机构关于向各领土提供援助的具体建议；没有证据证明，

相关理事机构的会议议程中列入了完成与非自治领土有关的任务的进度审查；没有提交关于联合国有关议执行问题的报告。必须更加密切关注有关小块领土的大会决议的执行情况，尤其是在涉及联合国系统采取的具体措施的时候。

35. 在提请联合国系统注意非自治领土的社会经济问题和宪法程序方面取得的进展在很大程度上只有通过这些领土本身的努力才能成为可能的，但没有联合国的援助它们的潜力是有限的，非自治领土参加联合国系统的方案和活动会促进非殖民化进程。

36. Corbin先生退席。

议程项目18：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(未列入其他议程项目的领土)(续)(A/54/23(第六、第九至第十一和第十三D-F和H章)、A/54/58-S/1999/7、A/54/151-S/1999/718、A/54/219和A/54/337；A/AC.109/1999/1、3-9、11和13-18)

议程项目92：按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报(续)(A/54/23(第八和第十三A章)和A/54/343)

议程项目93：影响非自治领土人民利益的经济活动和其化活动(续)(A/54/23(第五和第十三.B章)

议程项目94：各专门机构和与联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)(A/54/3(第七.D章)、A/54/23(第八和第十二.C章)和A/54/119；E/1999/69)

议程项目12：经济及社会理事会的报告(续)(A/54/3(第八.D章))

议程项目95：会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利(续)(A/54/267)

37. **Macedo先生**(墨西哥)在代表里约集团成员国发言时表示，他感到遗憾的是，铲除殖民主义国际十年即将结束，但这一领域仍有一些问题没有解决。里约集团认为，所有有关方面都必须加倍努力，确保17个尚存的非自治领土完成非殖民化进程，世界在没有殖民主义残余的情况下进入21世纪。

38. 毫无疑问，在非殖民化进程中取得的成功首先归功于非殖民化特别委员会。正如秘书长在其报告中所说的，在过去几年里，委员会努力发展成员国、联合国系统各组织与其他方面之间的合作，以达到十年的目标，并向非自治领土人民提供一切必要的援助，里约集团希望，特别委员会在其工作中会得到所有管理国的支持，它们承担着根据大会有关决议为非自治领土人民自由行使自决权创造适当条件的责任。在这方面，他号召管理国承担义务，确保非自治领土可以满怀信心地展望未来。

39. 里约集团还号召管理国采取措施，保证非自治领土人民对他们的自然资源拥有不容剥夺的权利，以及他们有权对未来利用这些资源进行控制。同样重要的是，不在这些领土和邻近地区部署核武器和其他大规划毁灭性武器。

40. 另一方面，应某些领土居民的要求继续向这些领土派遣代表团是必不可少的，因为这种代表团有助于寻求导致自决的办法。有关这些领土的现有资料的重要来源仍是讨论会，这些讨论会对公布

各个领土在非殖民化进程的范围内采取的措施及促进这些措施是有用的。

41. 里约集团指出，印度尼西亚和葡萄牙签订关于东帝汶的协定是重要的，并欢迎印度尼西亚政府作出的决定：就给于那块领土独立地位问题，于8月30日举行全国公民投票。在这方面，它感到遗憾的是，最近东帝汶发生了暴力事件，并呼吁有关各方继续努力，保证东帝汶人民的愿望得到尊重和公民投票结果得到执行。

42. 关于西撒哈拉问题，该集团满意地注意到摩洛哥政府和萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线)同秘书长个人特使、联合国西撒哈拉公民投票特派团(西撒特派团)、身份查验委员会和联合国难民事务高级专员合作，满意到注意到遣返撒哈拉难民及其家庭成员的工作获得成功。

43. 里约集团欢迎有权参加西撒哈拉公民投票的人的身份查验工作方面取得的进展，欢迎审查被剥夺投票权的部族代表的呼吁书的过程已经开始，希望对这些呼吁书的审查不致于再变成另一次身份查验过程，进一步推迟计划好的公民投票的举行。在这方面，他呼吁有关各方尊重身份查验委员会对那些呼吁书作出的决定。

44. 里约集团对最近在欧云发生暴力事件造成平民伤亡表示遗憾，并呼吁各方不要做出可能为非洲大陆最后一块殖民地非殖民化制造障碍的行动。

45. 谈到他所在的区域的形势，他表示相信阿根廷政府和联合王国政府之间加强双边关系以及两国最近签署一项联合声明会为未来的谈判奠定坚实的基础，根据大会和非殖民化特别委员会的决议，一劳永逸地解决马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇岛的主权争端。

46. 里约集团满意地注意到在对特别委员会的工作，尤其是为制订具体行动计划研究12个小块非自治领土的宪法地位而同管理国达成的非正式协议，进行严格审查的过程中所取得的成绩。里约集团根据《宪章》的宗旨和原则、第1514(XV)号决议以及大会和特别委员会的其他有关决议，完全致力于非殖民化。它坚决支持委员会的工作，并要求它不懈地工作，使非殖民化进程合乎逻辑地结束。

47. Nuanthasing夫人(老挝人民民主共和国)说，作为东南亚国家联盟(东盟)的成员国，她的国家完全支持菲律宾代表以东盟的名义所做的发言，但是她愿意对她认为特别重要的几点加以强调。

48. 联合国自其成立以来所取得的主要成绩之一是，以前受殖民统治的许多国家的人民已行使自决权，并已获得独立。由于1960年通过具有历史意义的《非殖民化宣言》，非殖民化进程已大大加速。然而，尽管取得了那样的成功，但是非殖民化进程并没有完成，而是进入了一个更复杂的阶段：铲除殖民主义国际十年将近结束，而17块非自治领土上大约200万人民尚未行使其选择自己命运的权利。因此，必须加强国际合作，使那些领土的人民可以行使那项权利，希望管理国根据《宪章》以及联合国的有关决议和决定，与联合国和非自治领土人民密切合作，以便为它们行使其自决权和自由选择其未来的政治地位创造必要条件。

49. 她的代表团重申，《联合国宪章》和大会

第1514(XV)和第1541(XV)号决议规定的自决原则仍然是有关的，仍然是对一切领土行使自决权适用的指导方针，不论其面积、地理位置、人口和自然资源如何。

50. 尚存的大部分非自治领土都很小，其经济非常容易受损害。因此应当为它们提供必要的援助，按照《宪章》的规定，管理国有责任促进那些领土的人民的政治、经济和社会进步。这样他们就能达到一定水平的自给自足。与此同时，联合国和专门机构应当扩大它们的发展援助方案，帮助他们奠定坚实的经济基础和实施实行自治所需的政治教育。在这些领土上工作的外国利益集团应当充分考虑到当地居民的需要，采取步骤保护它们的自然和文化遗产。

51. 关于西撒哈拉，她的代表团满意地注意到联合国通过西撒特派团在有资格参加计划在2000年7月举行的公民投票的人的身份查验过程中取得的进展。它希望有关各方竭尽全力，确保这次公民投票按时举行。

52. 她的代表团也认为，按照《联合国宪章》第73条(辰)款传播关于非殖民化资料和举行区域性讨论会，是弄清非自治领土人民的愿望和他们的处境的有效手段。然而，联合国必须向那些领土派遣视察团，以促进该宣言得到充分和有效的执行。她号召管理国尽量与这种视察团合作。

53. 在即将进入新的千年之际，全世界人民都应重新致力于完全铲除殖民主义。她的国家将继续支持特别委员会的努力，一劳永逸地结束一切形式和表现的殖民主义，并与其他代表团合作，确保实现那个崇高的目标。

54. **Bouah-Kamon先生**(科特迪瓦)说，铲除殖民主义国际十年今年就要结束了，它的行动计划“旨在宣告进入21世纪，一个没有殖民主义的世界”。那项计划允许联合国为铲除殖民主义进行一场有效的斗争。令人遗憾的是，必须指出，在即将进入2000年之际，仍有17块领土没有行使其自决权。

55. 关于东帝汶，随着8月30日举行公民投票开始的获得独立的进程尚未完成，尽管占压倒多数的东帝汶人表示希望他们的命运掌握在自己的手里。尽管在公民投票结果宣布之后出现了复杂情况，但是还是应当赞扬印度尼西亚政府同意举行公民投票。联合国对这个问题的解决也发挥了特别重要的作用。

56. 大会1988年11月22日第43/47号决议中规定的从世界上消除殖民主义的目标，应当成为联合国和国际社会在下个世纪头几十年中的优先事项之一。必须尽一切努力确保在21世纪，没有哪一个国家或哪一个民族，不论它多么强大，可以自认为有权决定任何其他国家或人民的命运，不论它多么小和多么容易受伤害，除非按照那个国家或人民自由表达的愿望才可以。

57. 他的代表团承认非自治领土的人民在行使自决权方面还可以用其他办法获得独立，认为最有效的自决办法是通过在联合国主持下管理国与那些领土的人民的合法代表之间进行真正的直接对话。在这方面，应当研究新喀里多尼亚、托克劳和东帝汶的情况。

58. 西撒特派团在非常复杂的环境里进行的工作也应受到高度赞扬，因为它使双方可以进行活跃的对话，最终导致消除构成这场冲突的基础的分

歧。

59. 他的代表团还满意地注意到，经过长期的互相误解和怀疑，管理国和非殖民化特别委员会进行了直接对话，在寻找解决非殖民化问题的办法时，他们愿意作出妥协和表现出灵活性。必须保持和加强那种合作，使非自治领土的合法代表参与。在那种新伙伴关系的范围内，也许可以考虑使非殖民化特别委员会与管理国的接触从非正式转为正式。正如在1960年代所发生的那样，加速非殖民化进程的办法要由后者去寻找。

60. 管理国还应向非自治领土人民提供更好的信息，同意联合国派视察团到那些领土，对目前的政治、经济和社会形势进行客观的评估。

61. 大部分留下来的非自治领土都是湮没在海洋中的小岛，经常发生自然灾害，人口很少，经济相对不发达。他的代表团号召专门机构和与联合国有关的国际机构继续向非自治领土提供援助，以确保其经济和社会得到发展。

62. 尽管从世界上铲除殖民主义的国际十年的目标没有实现，但参加执行这个十年方案的所有人所作的努力都应当受到高度赞扬。他的代表团认为，联合国在非殖民化领域里的工作应当继续进行，在这方面，他要求为2000年和以后起草新的行动计划。必须建立一个所有民族，不管大小、穷富，都在平等基础之上，享有同样权利的世界。

63. **Perez Otermin先生**(乌拉圭)在代表南锥体共同市场(南方市场)成员国及联系国玻利维亚和智利发言时，谈到了南美洲大陆继续关心的一个问题，即阿根廷和联合王国有关马尔维纳斯群岛、南乔治岛和南桑威奇岛主权的争执。

64. 南方市场满意地注意到，由于1998—1999年进行了高级别互访，两国的双边联系和关系中日益信任的气氛增强了。南方市场国家还欢迎最近通过的联合声明，允许阿根廷本土与马尔维纳斯群岛之间恢复海空联系，允许阿根廷国民自由出入该群岛。它们认为签署那项声明是向加强南大西洋和平与合作迈出的重要一步。南方市场国家希望发展双边关系会为未来举行会谈提供推动力，以便最终解决关于马尔维纳斯群岛的争端。

65. 最后，他引用南方市场国家，玻利维亚和智利第十次总统会议于1999年6月15日通过的关于马尔维纳斯群岛的声明，其中说，那些国家重申了阿根廷在有关马尔维纳斯群岛主权的争端中的合法权利，以及西半球国家希望根据联合国和美洲国家组织的决议迅速解决这个长期争端。在那项声明中，那些国家的总统还对以下问题采取了强硬路线，即本着友好精神和在没有任何歧视的情况下，使本土和群岛之间的通信和客运正常化，并正式要求加强这些原则，不执行这些原则，剩下的与马尔维纳斯群岛的空运问题不可能得到解决。

66. **Metha先生**(印度)说，联合国创始人曾设想罪恶的殖民主义制度早日灭亡。然而，现在仍然还有17块非自治领土，它们的前途仍不明确。由于这些领土的形势各不相同，铲除殖民主义残余的工作就变得复杂了。

67. 重要的是要努力确保这些非自治领土的人民有机会自由确定怎样做才符合他们的最大利益。非殖民化特别委员会的作用，实际上是整个联合国的作用，是要弄清那些人民的愿望，给他们机

会选择他们自己的政治、经济和社会结构。合作而不是对抗应当成为这些努力中的指导原则。指出下面这一点是令人高兴的，那种精神已体现在特别委员会的审议中，在某种程度上与管理国正在进行的对话中。

68. 铲除殖民主义国际十年即将结束，重要的是对所开展的活动进行严格审查，起草真实反映非自治领土人民愿望并以对这些领土的形势进行实事求是的评估为基础的行动计划。某些管理国已表现出必要的灵活性，因此，有些领土的问题有希望能够本着合作的精神加以解决。

69. 他的国家曾是《非殖民化宣言》的一个发起国。它将继续支持自由、进发、人权、尊严和和平共处的目标。

70. **Osei先生**(加纳)说，尽管已经取得了进展，但是铲除殖民主义国际十年行动计划的目标还没有实现。必须加快非殖民化进程，因为自治原则是无可替代的。他的代表团敦促管理国与这些领土的人民在联合国主持下进行对话，以采取协调一致的行动，确保这些领土的人民在政治教育、健全的治国之道以及社会和经济发展等方面得到必要援助。

71. 非殖民化特别委员会在制订会加速该进程和有助于实现预期目标的切实可行和创新性的战略方面可以发挥特殊作用。在殖民主义被彻底铲除之前，它必须继续工作。他的代表团欢迎加勒比区域讨论会的结论和建议，这次讨论会审查了小岛屿非自治领土的地位，以及参加其工作的专家所发表的意见。

72. 他的代表团赞扬新西兰与特别委员会合作具有示范性，并满意地注意到新西兰常驻代表提出的报告，此份报告提出了旨在保持托克劳社会—经济发展势头并为自决作准备的步骤。

73. 东帝汶人民已经拒绝了实行特别自治的建议，并已选择了允许他们行使其不容剥夺的自决权的进程。尽力确保东帝汶人民作出的决定得到尊重，并为它们执行保持稳定环境的时候已经到来。

74. 他赞扬解决西撒哈拉问题取得的进展，尤其是波利萨里奥阵线和摩洛哥在接受秘书长执行在该领土举行公民投票的解决计划的方案时所表现出来的灵活性和妥协精神。双方应当继续表现出它们致力于这一进程确保该方案的完成的承诺。

75. 他的代表团敦促各国同专门机构和与非殖民化有关的联合国系统其他结构一道加紧努力，确保《非殖民化宣言》得到充分有效的执行。

76. **Hunte先生**(圣卢西亚)在代表加勒比共同体成员国发言时说，加勒比共同体成员国重申，大会第1541(XV)号和第1514(XV)号决议中阐述的政治平等原则应当继续成为应用于尚存的小岛屿非自治领土自决进程的标准。因此，虽然国际社会在非殖民化进程中援助小岛屿领土时应继续采取灵活态度，但是大会有责任确保它们选择其政治地位符合基于第1541(XV)号决议中规定的平等的合法选择。

77. 从联合国的清单上去掉那些领土在目前还没有坚实的基础，显然需要铲除镇民主义第二个十年的宣言，这样才能加倍努力促进非自治领土的自决。

78. 如果小岛屿领土的非殖民化要在新的千年里获得成功，那需要足够的资源。因此，加勒比共同体关注以下这种情况是可以理解的，那就是，目前的铲除殖民主义十年只剩下一年多一点的时间了，而非殖民化特别委员会还没有得到必要的资源或专家来开展大会在1991上通过的行动计划中规定的许多活动。因此，不难理解，为什么到这样晚的阶段，会员国仍然不清楚在剩下的小岛屿领土中具体的政治地位安排的细节。

79. 为了便于那些领土的现状进行分析，加勒比共同体提供了它自己的专家，他们将最有能力从地区的角度说明这些领土的各项安排的特点。

80. 这个十年为数不多的重要活动之一是举行了一系列区域讨论会，轮流在加勒比地区和太平洋地区举行，尽可能听取对这些领土提供的各种替代的政治方案的最广泛的意见，从区域角度对形势作出估价。加勒比区域的国家认为，区域性办法仍然是评估小岛屿领土独特的自决需要的最好办法。

81. 1999年在圣卢西亚举行的加勒比区域讨论会特别有价值，因为这些领土的政府代表和来自加勒比地区的专家深刻洞察了下个世纪联合国在非殖民化进程中的作用。

82. 加勒比讲座会产生的势头对于非殖民化特别委员会在本年度以协商一致通过的关于11块小岛屿领土的决议草案六中使用最新语言是极为重要的。这项决议草案案文反映了政治平等原则仍然适用，并使这些领土的社会和经济发展进程与联合国世界会议的行动纲领之间建立了必要的联系。

83. 加勒比共同体把非自治领土的自决问题当作联合国未尽的事业，要求新的创新性的解决办法包含小岛屿领土发展进程的细微差别。

84. 联合国必须确保剩下的小岛屿非自治领土的自决进程是有条不紊的，相关的和一贯的。铲除殖民主义第二个十年就可使它完成未尽的非殖民化事业。

85. **Dausa Cespedes先生**（古巴）说，非殖民化进程是联合国的重大胜利之一，尽管在这方面还有许多事情要做，但人们得到的印象是，1960年代至1980年代，几十块在殖民主义枷锁下的领土获得独立的势头已经丧失。

86. 他的代表团不同意某些人提出的论点，认为在审议给予某一块领土独立问题时应当考虑到该领土的面积和人口。在殖民主义枷锁下的人民不容剥夺的自决权和独立必须得到普遍尊重，不论该领土的面积、它的地理位置、它的人口和它的自然资源如何。

87. 尽管非殖民化特别委员会和大会一再呼吁，有些管理国仍然不按照《联合国宪章》第73条辰款的规定及时提供关于由它们管理的领土的必要资料。

88. 关于观察团，一些管理国在这方面的合作远远不能令人满意，这种代表团提供了获得非自然领土实际形势的第一手资料的极好机会。

89. 非自治领土人民有使用自己的自然资源的合法权利。他的代表团再次号召管理国采取适当的法律和行政步骤，结束在它们管辖下的公司不合理开发由它们控制的国家的自然资源的活动。

90. 他重申，他的国家对于某些管理国在由它们管理的领土上进行军事活动，侵犯那些领土人民的权利和利益表示关注。非自治领土上的军事基地和设施妨碍人民行使其自决权，它们应当立即关闭。他的国家强烈反对利用非自治领土进行核试验，倾卸放射性或有毒废料，或部署大规模毁灭性武器的任何企图。

91. 发展非自治领土的机会有限，这就要求专门机构和联合国系统其他机构不断给予合作和援助。

92. 不能接受的是，有些国家继续无视获得独立的权利，认为人们只应当谈论自决。同样不能接受的是，有些国家竟然希望通过提出新方案或仅仅改变由它们控制的领土名称使得自决权变得毫无意义。

93. 他的代表团完全支持非殖民化特别委员会提交给大会的报告中所载的建议和结论：首先是关于每块非自治领土的建议和结论，也支持加勒比区域关于非殖民化的讨论会的建议和结论。

94. 他欢迎新喀里多尼亚和托克劳非殖民化进程中取得的进展。指出以下这一点是令人高兴的，那就是东帝汶人民已在1999年8月30日举行的公民投票中行使了他们的自决权。

95. 他的代表团很有兴趣地注视着西撒哈拉局势的演变，并希望有关方面达成的协议在实际上得到执行。

96. 他重申他的代表团强烈支持阿根廷在关于马尔维纳斯群岛主权的争端中的合法权利，只有在双方对话和合作的基础上才能得到持久、和平与公正的解决。

97. 他的代表团认为，必须尊重关岛人民真正的权利和利益。它重申它致力于波多黎各人民获得独立和自决。

98. 就所取得的进展，尤其是遇到的任何困难，客观、透明和心平气和地交换意见，是朝着建立一个没有殖民主义的世界迈出的第一步。

99. **沈国放先生**（中国）说，联合国最重要的成绩之一是它帮助许多殖民地摆脱殖民主义枷锁获得独立。然而，重要的是不要看不到铲除殖民主义国际十年即将结束，而全世界仍有十多块非自治领土。为了实现非殖民化的目标，需要管理国和整个国际社会作出更大的努力。

100. 中国政府和中国人民一向同情非自治领土人民，支持他们争取自决和独立的斗争。《联合国宪章》和《非殖民化宣言》中阐述的原则仍然是适用的，那些领土的人民享有自由确定其未来地位不容剥夺的权利。有关各方应当共同努力，确保他们行使那项权利。应当继续适当注意传播非殖民化资料和举行区域性讨论会情况。他的代表团号召管理国同联合国密切合作，尽量确保非自治领土的人民充分认识他们的权利，并提供更多的援助，帮助他们建立坚实的经济基础。在那些领土上经营的外国经济利益集团应当尊重当地居民的利益，保护自然资源和人力资源。

101. 在过去的一年里，非殖民化特别委员会的工作更加活跃和更加务实。委员会对它未来的工

作进行了深入讨论，它的某些成员在那方面提出了建设性主张和建议。那些讨论已充分表明特别委员会决心早日完成非殖民化的任务。

102. 不应当把非自治领土的面积、地理位置、人口和其他特点当作否认这些领土人民不容剥夺的自决和独立权利的借口。他的代表团将一如既往地积极参加联合国在这方面的工作。他深信，由于整个国际社会做出协调一致的努力，非殖民化的目标是会实现的。

103. **Smith女士**（联合王国）为行使答辩权发言，他指出，墨西哥、乌拉圭和古巴代表在其发言中谈到了福克兰群岛、南乔治亚岛和南桑威奇岛。联合王国的立场是众所周知的。只是到了最近，她的代表团才在对阿根廷总统在大会的发言行使答辩权时重申了这种立场。A/54/402号文件转载了那次发言的案文。

104. **Dausa Cespedes先生**（古巴）为行使答辩权发言，他说，他的代表团在有关马尔维纳斯群岛的争端正中完全支持阿根廷。它赞成和平解决争端，同时考虑到有关各方的利益，但是这并不是说，它不会为它认为正确的事情进行战斗。

上午11时40分散会。